



Miba Sinter Austria GmbH · Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 · 4655 Vorchdorf · Austria

Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Document no. / Date 81908958 / 06.04.2023
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652
Your VAT-No. IT04886850728
Your contact person
Responsible Jessica Hauser
Telephone +4376146541-3644
E-Mail JESSICA.HAUSER@MIBA.COM

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
14 APR 2023

Delivery address:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading Point 14249

"Ricevuto con riserva di
accettazione su qualità e quantità"

Quantity of package 13

HU N°.: 099424539 ; 099424927 ; 099425422 ; 099425464 ; 099425506 ; 099425641 ; 099425739 ; 099425901 ;
099426313 ; 099426751 ; 099529454 ; 099531464 ; 099541332 ;

Delivery note details

Position	Material	Order / Pos	Quantity
	Description		

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 71 dtd. 04.04.2023

000010 100147596 0013019922 / 0010 10.920 PC

0558730401
151249_C-I Synchronizer Hub
Batch 5500007643

900001 320003019

VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT

900002 320003017

VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT

900003 320003020

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10.920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 13
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/4/23
Firma: [Signature]

520 PC

13 PC

520 PC



Miba Sinter Austria GmbH · Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 · 4655 Vorchdorf · Austria

B/L no. 81908958 / 06.04.2023

Delivery note details

Position	Material Description	Order / Pos	Quantity
900004	320003018		13 PC

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

<u>Conditions</u>		<u>Weights - Volumes</u>	
Delivery conditions	FCA Eberstalzell-Incoterms2010	Gross	4.648 KG
Mode of dispatch	by truck	Net	4.318 KG

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrschlagnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cadre: Numéro ONU, Numéro d'évaluation, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Quehenberger logistics Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Tel. +43(0)50 559-0 • www.quehenberger.com				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Carl-Benz-Str. 23 D-71634 Ludwigsburg</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Quehenberger				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <i>Schweitzer</i>											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de prise en charge Ort/Lieu Land/Pays Datum/Data Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Tel. +43(0)50 559-0 • www.quehenberger.com				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
UN															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières											
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco				21 Ausgefertigt in Etablie à am le				24 Gut empfangen Réception des marchandises am le		Datum Date					
22 Quehenberger logistics Quehenberger Logistics GmbH Solarstraße 14 • 4653 Eberstalzell • Austria Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 SCHWEITZER GMBH & CO. Internationale Spedition Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerl Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre de transporteur)											
25 www.schweitzer-spedition.de Paletten-Absender - Expéditeur des palettes von bis km Art Anzahl Kein Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift								26 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes von bis km Art Anzahl Kein Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger											
27 Benutzte Gen.-Nr.															